

The aim of this bachelor thesis is a translation analysis of the tenth chapter of a yet-to-be translated expert historical account by Professor Ronald C. Rosbottom titled *When Paris Went Dark: The City of Light Under German Occupation 1940-1944*. The translation analysis based on extratextual and intratextual factors as a basis for a translation from English to Czech, a description of the method of translation and a list of the main translation challenges, methods and changes.